行情新聞日派
星房虛昴停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀四毫

西曆壹千八百八十四年十壹月五號　光緒拾年歲次甲申玖月拾捌日　禮拜三　第四千二百八十號

香港目下貨價行情列

沖江花十三員三至十三員五
車仔花十六員五至十六員二
方包花十二員五至十三員五
軟花十四員至十三員五
新地花十二員五至十三員五
洋花十三員五至十四員壹
青翎帽紗八十五員至八十四員
山鷄藍琵琶廿二兩紗仝七員仝六員
紅牛牌紗八十三員五至八十四員
紅佛中步紗八十八員至八十七員
紅龍嘜帽紗八十五員至八十六員
樹嘜廿四兩紗八十五員至九十員
手槍七磅扣布一員七七五
鷄墨七磅原布一員五二五
廿號白布二員八五至二員八
十磅原布二員九
三百號白布二員七
六百號白布三員三
金虎白布四員三至四員四
七百五號白布三員三五
六鶴八磅扣布二員二五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
沖猪頭七磅扣布一員六五
綠嘜七磅扣布壹員九五
藍魚八磅四原布一員九五
八雀七磅扣布二員七
十雀八磅扣布三員一五
紅塔八磅扣布壹員八五
紅鹿七磅扣布壹員六五
銀鳳八磅扣布一員六
八寶鸞八磅扣布二員壹至二員一五
白竹布三員六至二員七五
廿四碼花加紗一員七五至壹員五
色桂花三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員二
綠龍白竹布三員三
什色馬尾緞一毫八五
金紅羽紗十二員五至十三員
綿花羽綢三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四五
壹號元青羽綾十三員至十二員二五
什色羽綢九員八至十員
天青羽紗十四員五至十五員
白裂紮布六毫三
裂紮羅布九毫二至一員
什色閃巾五毫至五毫五
什色花羽綢四員二至四員三
素羽綢五員至五員四三
龍麥紅嗶機六員二
嘗鹿紅嗶機六員三

每　每相　包

壹號企頭呢二員六至二員七
上衣嗲呢一員五至一員六
鷄嘜紅絨六毫九
棉羊絨一員至一員零五
雙工紅絨七毫八至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
綿地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員壹至四員三
十二磅洋氈五員四至五員五
十三磅洋氈五員八
金山水銀現每担五十四員二五至五十四員
玻璃片三員二至三員壹五
正蚊麥青銅二十一員至二十員零五
威仁麥青銅二十員至二十員零五
青銅片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
白鉛六員五至六員八
LB嘜黑鉛四員一至四員二五
吼黑鉛四員至三員九五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
綫圓鐵枝二員九五
英國壹六鐵枝二員五至二員六
集港壹六鐵枝二員四至二員四五
英國鐵綫十一至廿五號六員二
集港鐵綫十一廿五號六員
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵四員七五至四員八
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員至二員一
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至廿四員五
譽興錫二十九員五至二十八員
臺灣樟腦十壹員五至十二員五
洋硝五員五至五員九
日本硫磺二員至一員九
公犀角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩壹至六兩二
原桶生油六兩四至六兩三
上火車米一員七至一員六五
中火車米一員五至一員五五
一號安南占米一員八五至一員七
蘇包萱占朴一員七五至一員六三
安南更米一員五至一員五八
火車安南更米一員六五至一員七五
一號安南更米一員六至一員七
白殼荳二員一二至二員二
黑皮青肉荳二員三至二員二
黃荳壹員九至二員壹八
青荳二員壹至二員二二
四川白蠟六十六員至六十六員五

每　碼　每　合

火燭保平安

啟者慳哥亞迪公司晓碧公司聯亞宴梳公司每公司各備貲本二百萬圓專保火燭宴梳貨 客商偶遭失慎亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉辦以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償現據中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜 貴商賜顧請至本行面議是荷 三十三
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

咸比暉亞宴梳公司

保火燭平安

啟者暉亞宴梳公司在咸北開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士㧞公司辦理宴梳事務價甚相宜如 貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議 此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士㧞公司謹啟

承接裝爐

啟者鴻致協昌號黃蒼記承接裝爐水櫃各款鐵器開船修整連工包料價極相宜主固不悞 光緒十年 閏五月初十日 黃蒼記謹啟

班中張麗軒馳名藥酒

本堂藥酒久已馳名中外前在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調榮養衛滋陰補陽性平而力長用少而效速其風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨節凡一切風濕癱瘓之症均能使屈爲伸其跌打藥酒能舒筋活絡去瘀生新固表生飢還魂續骨誠海外之奇方也本堂隔涉遙遠恐採買者往返維艱茲特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補酒每瓶銀一錢四分四厘 跌打酒每瓶銀一錢四分四厘 風濕酒每瓶銀一錢八分 一在香港上環掘斷龍天生堂藥材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南瀨珠橋內瑤頭鄉大市口正昌餅舖發售凡 諸君光顧者請認張麗軒招牌爲記庶不致悞 光緒十年 月 日
張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

請辨眞假

啟者本號專揀選老礦熔淨頂上瓜紅哄錫淨水新斗點錫各庄上錫貨色眞實遐邇咸知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾眞偽而莫辨冀艮射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者 請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓港麗源裕記同德福記同源號崑源號仝啟

廣和玉桂發客

啟者本號專辦安南足油甜桂苦味艮桂硃水神桂清花玉桂蘇合化味等桂發客價甚相宜且可零售蓋因苦味蘇合等桂本號曾經取效多症屢試屢驗歷建奇功爰以勉爲零售以週緩急殊非敢曰濟世聊亦變通之一道云耳 諸君光顧請移玉步 甲申八月廿二日
香港同文街廣和號啟謹

利貞祥

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性麋茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

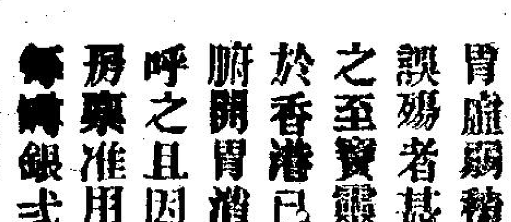
廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕子山硃砂水桂北高麗參白泡丁參寧古台參吉林抄參土木人參長蘆抄參發售價甚相宜 貴客光顧請移玉步
香港上環永樂街 廣泰來號謹啟

中華醫生黃保安包醫出面痲瘋血癬花柳

予業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼悞染蚊針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之虞此眞治痲瘋之靈丹至寶也○痲瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇搽雲丹○每料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無恥之徒因貪圖利在予左右街設立醫館專用醫藥以欺騙患者眞令鬼神共怒矣來醫者必須認眞予館招牌爲記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向開張絕無別館 予倘有醫毒悞人永遠不昌
黃保安謹啟

屈臣氏監製積痞疳花餅發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口能除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹大青筋時見肚痛等症下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅虫積消散凡能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積殺虫之功毫無剋伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兒帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧須認招牌庶免有悞
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山
三月廿四日 屈臣氏大藥房識

新到上海書出售

啟者本局有新到之書曾侯日記野叟曝言繡像三國演義縮本康熙字典詩畫舫航海述奇元明清史略唐土名勝圖會如有要閱者請移玉到本局購售可也
正月 廿五日
中華印務總局謹啟

選錄京報

接錄前稿 一乾隆嘉慶以前民俗直樸丁漕戶口均係本身的名近來寧多別撰字樣一人而有數戶差役每以無從查傳爲詞若有人充當現年即能逐戶清追亦可備官傳問協圖之所以爲其無現年者謂之渙圖又謂之爛圖協圖之花戶有巧取者往往別立戶名隱寄於渙圖以冀拖欠又協圖輪充現年必派甲費其粮少之甲派費較難有取巧者亦往往別立戶名隱寄於粮多之甲以圖規避此則近日民情之譎也地方官若於協圖一法嚴者能爲之與渙者能爲之萃巧者能爲之設法以杜其弊則於催科之道惠過半矣其宜一 一差役得錢包蔽總以不令欠戶見官爲秘術前上元令袁枚有查標其欠粮多者召花戶而欲見之未有眞花戶到而糧不納者又前廬陵令楊曉昀署安福篆時催徵必令花戶親到比較必令總頭受責其圖保差下鄉雖路以錢而不敢受一時風動四境即極疲之戶亦無不爭先完納此已著之明驗其宜二 一向例徵收非上忙滿半下忙全完概不准納錢給票小民銖積錙累未滿一票之數而催粮之役至索路以去輒耗其所積之半如此屢積屢耗路役之費往往多於正供數倍而糧終不能納聞昔有一令准其分兩次完錢先納小票爲據俟居限完滿換給串票民間因大稱便徵收更有起色此亦講求催科者當知所變通也至一人而分數戶恐糧過多一時措錢非易若准其分案完納則此弊可除免至戶口紛煩茫無稽考其宜三 一前有一令於民間呈遞狀詞除命盜倫紀重案外如因口角錢債細故與訟者先令開明本身花戶錢漕若干查核按戶清完方與准理此與考童互結聲明並無抗粮方准與考同一辦法一可以清頑戶之欠一可以遏囂訟之風似爲一舉而兩善備其宜四 一收納錢粮必用官板大錢市間日用常行之錢概不准收花戶率以市錢一千向舖商易大錢九百追完納從署中以此錢易銀每串可加錢色數十文愚民不無吝嗇致多延欠地方官既任聽境內通行市錢何不可通融收納以本處之錢於本官原無所損似不必拘定大錢致令徵收減色其宜五 一鄉閭之有殷實官民均可恃以爲緩急宜保護不宜擾害近來地方官聽信丁役從慂輒將本甲或本村積欠勒令殷實代完丁役復從中索詐富民既苦侵削頑戶更多拖欠從此徵收愈不易辦其不可一 一州縣以催科爲考成坐署治事之日少下鄉催糧之日多所到之處輒傳喚在庠生員寫立限狀責令每卯催完若干動以詳革恐嚇不知寒士筆耕爲業家無恒產者十人而九本身既不欠糧又無總催之責何可强以不應爲並不能爲之事且反令欠戶置身事外更滋玩延其不可二 一近來各州縣更有委派官親家丁帶領勇役下鄉分催錢漕倚勢作威異常騷擾牽累架誣明勒暗索甚至僱斃人命捏飾彌縫本官受其欺蒙鮮能覺察其家丁並擅用名片投謁紳衿尤爲不成事體其不可三以上所陳十六條各省互有異同臣籍江西較爲詳悉雖丁漕之利弊不盡於斯而戶口耗傷情形畧可想見擬請 諭飭各督撫臣悉心體察督率所屬州縣實力興除去其害而適得其利便於民而不損於官總期 國計民生兩有裨益夫撫字心勞催科政拙千古傳爲美談方今庫欵支絀丁漕一項原不得視爲緩圖但能寓撫字於催科之中使賦課常登鄉閭不擾官吏全抉燭天之弊小民不虛獻曝之忱而施善政以培養生機斷官常以挽回風氣多行實事勿託空言則所以 國用而固邦本探源之治不外是矣臣愚昧之見是否有當謹繕摺詳陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示施行謹 奏奉 旨已錄

羊城新聞

九月十二日十三日 督憲武弁轅報 補用副將李東昇稟謝委帶南國輪船增城營右哨外委何炅泰廣西義甯協右營右哨千總陳英俱稟辭回南雄協中軍都司龔其勳稟辭赴任○九月十三日 督撫憲轅報 調署韶州府孫稟辭赴任署開建縣張樂昌典史張恩溥俱稟謝委稟呈履歷補用縣左新前稟知到局候補鹽知事鹿融理稟辭赴蘆苞緝私候補鹽知事潘正衡稟到服闋候補府鄒稟知香山分局解第四批沙捐銀兩交藩庫候補通判成彬稟知解餉進京回○十四日 督撫憲轅報 前補會同縣王甡官稟謝飭知留省補用大挑知縣孫之瀛稟辭回廠署樂昌典史張恩溥稟辭赴任候補鹽大使張候補鹽知事王執俱稟辭解香蠟貢進京調署韶州府孫臨高縣佛光乳源縣方俱稟辭赴任試用同知莊允懿稟知由香山沙捐局回同知嚴龍稟知委往雷州提案候補通判孫鉞稟知委往赤溪新甯公幹粵盈庫廳李稟知奉關憲委解邊防銀一萬兩交欽差彭宮保行營收御陽江縣丞薛稟知由香港公幹回

輓聯附錄 前任兩廣督憲張振軒宮保因病仙遊經錄前報現聞定於月之二十八日開祭省中文武致送輓軸咭文者百有餘幀有粵西主事李某宮保之桃李也昨撰有輓聯俟期往祭其聯云歷艱難險阻大節不渝功德言不朽有三盡瘁矢孤忠空對還音流風雨荷教育提携深恩莫報君父師事之如一憐才到寒畯何堪庭訓憶門墻聞宮保靈柩擇於十月上浣運回原籍云

中外新聞

雲南銅礦局示 爲再行出示曉諭事照得本道案奉雲南兩院憲奏委駐滬辦理滇省礦務招商運銷一切事宜前因開辦東川湯丹等處銅鉛各礦均已得手其蒙自縣個舊廠所出之點錫加意整頓亦極暢旺深盼股資接濟俾堪日起有功而上海及江浙等省市面寖衰商情疲困集股爲難當經會同蘇松太道邵出示招徠在案半年以來陸續附股者原不乏人究尚未見踴躍推原其故雖由市道式微銀根阻塞然多半尚因他省前辦各礦鮮覩成效以致遲疑畏阻殊不知開礦之名雖同而彼爲近日所推行此屬我 朝之經制滇南素產五金人所共曉迭奉 明諭飭令及時講求大加開拓正所謂因民之所利而利之生財大道無有過於此者不宜聞其名而弗究其實也本道昔年辦理捐輸從未貽誤捐生久已取信於人邇來承乏滬局雖值時事孔艱難集鉅貲亦曾竭力從事會商督辦雲南通省礦務候補府全多方設措趕先開辦早著成效即如蒙自縣所產點錫已獲三千三百餘担陸續出廠早抵川河先由四川敘府重慶就近行銷其運來漢滬試銷者約有千担色質俱佳堪爲實效明徵且蒙滇憲奏請以紅銅每百觔在滇總完稅釐一兩五錢白銅倍納運銷各省概免重徵業經大部核覆奏奉 特旨通行各省照驗放行似此成本減輕獲利必厚仰荷 朝廷適格恩施優加體恤實於保全商力之中隱寓鼓勵人心之意凡在殷富紳商當如何感戴 生成共謀樂利前昨兩年礦務風氣甫開一聞何處開辦即相率附股今以確有把握之事反至因噎廢食從違兩歧坐失機宜況爾商民等每遇地方要公雖以一去無回之欵尚多樂義好施而現辦之銅礦不數年間即可收回本利固非徒託空言與其另圖事業勝負難操曷弗仰體 聖懷共沐 皇仁雖近來法艦在閩竄開仗各海口防務戒嚴不無人情震動多存懷寶之見然軍務方興未免曠日持久而攘貲者豈能株守竟無牟利之心況查滇省銅錫向銷四川湖廣江西等省地處腹裏貿易照常毫無關礙現在滇中又開辦昭通樂馬銀廠寶藏興焉蒸蒸日上不限解囊之數惟資集腋而成既佐公家又裨商務利源雖覓時會適逢又何憚而不爲哉且本局前在滬上購辦之機器僱募之洋匠幸均平穩運達東川從此事半功倍所稱定可加增惟明效已見其端則巨欵不繼亟藉衆擎成斯美舉合再出示曉諭爲此示仰各富戶商民人等知悉務各趕輸股本來局交納以濟要需共圖首創之功莫抱領盈之悔務國利己一舉兩全幸毋再行觀望是所厚期焉特示

越南軍信 南陽火船昨由海防抵港帶到信息言法提督保利亞偕同護送軍兵二十五名駕小砲船駛往附近諒山之河濱探視軍情初一日回海防初二日復附南定小火船往河內在河內乘馬出遊忽爾墜下至傷其頷業已負痛回營矣聞日前華軍進攻太原砲臺法人鎗砲齊施彈如雨下不能進取即行退去翌日復以大兵進攻大砲臺我軍奮勇向前左衝右突法人抵敵不住被華軍四處圍困法提督聞之急調兵馳往援救未悉其勝負若何也俟有捷音容當續報○電音 十四日英都倫敦發來電音言前者德國在阿非利加洲迤西海濱得有新地遞入版圖現德廷特命水師提督某統帶戰船四艘前往該處以資鎭懾而備防守焉○法船到港 昨錄法國泥裂戰船載砲十五尊水手三百名行抵哥林浦取道來中國茲查悉該船已於十六日由西貢到港矣而在臺灣海面游弋燃砲以轟進口商船之依士甸砲船亦於是日由臺灣到港○會議軍務 八月初三日拿順奴報謂當英國議院闢門會議之時提督金邊安袖出一摺交衆觀看以商行止摺中乃言整頓軍兵以保護屬土者也軍務各員經已商允照摺舉行惟粮務各員不允因而中止蓋提督爲固英國藩籬起見欲常設精兵預備調遣一遇屬土有事即馳往以助水師軍兵惟每年軍餉多費輔羅連五百五十萬枚查輔羅連乃西國銀圓之名每枚値銀半圓亦盧卑英中之流亞也

京師近事 前大學士寶佩衡相國鋆解組後林泉悅志暇日旵多曾手輯訓練要言一書計訓兵六則練兵六則鵝鸛陣列貔虎威張絕美陰符洵乎無愧刻闡刊刷已成將呈請醇邸鑒定云○本京人康某素擅法藍㙯絲之技常依法人作活法人喜其藝術新奇手段高出泰西人之上春間欲挈至巴黎斯城月給工資三十圓康婉言辭却近聞法人又轉託美人邀其前往能願月給洋蚨六十枚康以中法正値交戰之時仍不肯赴嚴詞拒之噫若康者藝雖托乎卑微心實存夫忠讜彼忝然衣冠上品而自甘受役於法人者對之能無愧死○八旂漢軍砲營行咨步軍統領轉飭崇文宣武朝陽阜城東直西直安定德勝八門門領等知悉各旗在各門樓存貯砲位於八月二十九日赴各門樓內請領神威等炮位以備運往蘆溝橋演放云

軍門抵潯 湖北提督程軍門文炳統領順昌馬步全軍二十餘營奉 命援閩連日僱民船陸續裝載下駛軍門於本月初一日午後四點鐘抵潯潯城各官均往碼頭迎迓軍門見金烏未墜飭各營開行巡過不准靠岸暫停至老鸛塘日色已暝始命泊宿時文武各員弁均馳詣憲舟投遞手版軍門傳見有差隨坐綠呢大轎帶戈什哈百餘名入城拜會朱春山鎭軍晤商一切隨回坐船至五鼓即掌號開往湖口縣勞於王事啟處不遑其軍門之謂歟○外洋信息 前晚英公司輪船抵滬帶來西國報章言刻下法廷擬召前署駐華公使謝滿祿回國商議要公又云現聞英廷擬向法國商量中法之事至如何商量事極機密外人不得而知云又云法國總統現將大丈夫寶星須給孤拔以奬其戰攻之能查此等寶星爲極貴重之物通國中將軍提督未易得此須賜令特賜與孤拔可謂逾格寵紅矣聞寶星從前所未有創自前王拿破崙第三又有法國日報云孤拔佚基隆蕆事後擬統兵往攻瓊州現法人擬開掘基隆之礦俟中國賠償餉銀後再行歸還云 節錄申報

火儆 十七早八點後鐘聲見西方烟燄冒起上沖霄漢未幾愈甚旣而儆鐘响報人語喧闐知爲阜后大道上環街市口羅致生疋頭店樓上不戒於火致兆焚如幸時當白晝易於救護且地當孔道人衆手多半晌即滅該店雖未盡爐於火然已毀爛不堪即附隣店戶亦多所損傷矣祝融之爲禍亦速矣哉○搜查教堂 西字報錄有羅馬教註册人報章言某日新安縣某村落有華人糾衆持械懸中國旗幟闖進教堂查搜西國傳教人有一香港傳教人幾爲所獲云又言前者各教中人因土人鼓噪多挈眷逃至香港茲以人心稍安多賦言還而回首故居皆遭蹂躪殆不勝環堵蕭然雖蔽風日之感矣○畧法原情 前報錄有華差在河南輪船搜得某搭客携有軍器以其有違新例遂拘解於案十六日經官再將案提訊以其初至未諳新例將其人申飭即釋之使去而將軍器充公是亦畧法原情之意也○女童火斃 十四日海旁某屋有一女童立於爐側衣被火燃呼救不及至受重傷隨即送至東華醫院未幾火毒攻心因而夭折十六日經驗屍官偕陪審人員赴東華醫院將屍考驗以便立案焉

焚燬教堂彙述 粵省民人自中法開仗之後各州縣教堂被毀拆者甚多雖有聞即錄然尚未能週悉茲閱西字報載有各處毀拆教堂之事彙述明晰茲將其畧擇而譯錄以供衆覽其畧云七月初十日粵垣居民隨同游勇刧掠西人育嬰堂書院及教民屋宇約三十餘戶十一日地方官將石室封禁二十一日教民黃某被人刺斃於小北門外法墳之中教堂及教民屋宇之被毀者二十餘間十三日南邑沙頭地方有教堂及教民屋六椽同日被掠高崗處教民數戶及黃亭三江等處有教堂十餘間教民屋宇數百間亦被掠十六七等日教民契券多被掠去且加以淩虐十四日東莞縣九樹洲地方教民屋宇及教堂書院共毀有五十四椽石龍地方教民屋宇被掠者五教堂被焚者四毀拆者二府道經及珍桃地方教民屋宇被燒者十五間十七二十一等日石河洲鵲頭兎頭等處教民被掠者十二家田園亦遭蹂躪番邑長綠潭村有教民五家亦被掠十四十八兩日順邑有教堂九處屋宇百餘椽皆被掠被毀者數椽失去契劵二十六件龍門縣林鎭有一教民被毆幾殆教堂一椽屋宇數十家皆被掠而燒去者一毀拆者數家田亦被掠新寧縣新村有二教堂及數屋宇

敬惜字紙功德無量

亦皆被掠十八日博羅縣有數教堂被掠十八二十八等日教民被掠者二十餘家教堂被毀者三椽二十六日花邑兩教堂被掠毀其一屋宇被掠數十椽毆斃教民一名田亦被掠邑中有村名朝荊霞有教民屋宇二十餘椽皆被掠肇慶府綠波村有一教民店被掠者二十一日景雲村之教民被掠者二十餘家八月初一日嘉應州有教堂二處西人嬰堂一所及屋宇三椽皆被掠初十日興寧縣有教堂一所被毀屋宇被掠者百餘椽初一日潮州府普寧縣被掠者八家初二日揭陽縣教堂被掠五椽教民被掠五家初六日教堂二椽教民三十家皆被掠澄海縣教堂一椽教民三十家亦被掠初四日豐順縣有教堂一椽教民十二家被掠初一日高州府茂名縣教堂一所被掠有一屋宇亦然七月二十六日南雄州有教堂一處西人育嬰堂一所及義學一間教民三十五家皆被掠惠州府陸豐縣於八月初旬有教堂一椽被毀教民被掠者四十家七月二十九至八月初三等日化州有教堂一椽教民三家皆被掠有三少女教中人也其一爲匪徒擄去茶山村有教堂及屋宇二十六椽亦被掠廉州府合浦縣西家村有一教堂被毀燒去屋宇三椽兵士將教民三名拘去七月二十五日雷州府有教堂及西人義學被掠教民十七家亦然海康縣有教民一家被掠州艮村有教堂二椽一被毀教民被掠者甚衆與東京交界之處有教民八百名爲土人所逐逃之海防云此粵省教堂被毀之大略情形也夫民教不和由來久矣其始也教士欲廣傳流遇事出首教民肆行威福藉符護身地方官碍於情面每惟抑民以相從村中人畏其威燄祇得怒目而側視怨日結而日多仇愈深而愈甚故戰務方開而毀拆時聞匪徒乘機而搶奪猶多也所望艮有司善爲調處或婺殺一二不至若是之甚也易曰履霜堅冰可不愼歟

倫敦電音　十六日英都倫敦發來電音言現英京傳說英國外務理藩院大臣忌蘭威路欲出爲中法調停和議俾息干戈以免生民塗炭云同日電音又言英提督華士利現已統兵行抵埃及之東高喇城矣電音又謂英京日報列有埃及電音言亂黨馬地率衆二萬五千人進攻吉担城被英將戈登統兵擊退亂黨死傷甚衆云

安泰公司告白

謹啓者本公司自癸年四月至甲年三月結止是爲週年今議　賜顧之客除交保費已扣現不計外其照價交收者每百員派花紅銀二十大員定于九月十五日開派凡有欠本公司帳項請早日將銀交妥屆時由本公司先將花紅單送去以憑到收如不將數目交清不能領收花紅特此布告　光緒十年八月廿六日　安泰保險公司何崑山謹啓

舊東藩銀行

爲遵照一千八百六十二年及一千八百六十七年公司合股成例幷東藩滙理銀行之債主須請於一千八百八十四年十一月二十號以前將其姓名居址與及債項欠項數目詳細列明倘該債主請有狀師者一並將該狀師姓氏居址函致英京倫敦地列呢地路街門牌第四十號東藩滙理銀行攤數官湯馬士押巴高林皐威兒頓掛號聽候攤數官札飭標示日期到堂查驗然後該債主偕同所延之狀師親詣英京倫敦刑部堂署哲廉訪臺前提同人証卷宗詳細研確以便均派一經提訊倘有未能將憑據呈出以符所欠債項俱皆不得領派茲特定於一千八百八十四年十二月八號禮拜一上午十一點鐘將該銀行所欠各項數目在該署當官傳訊以憑判斷是日也各債主如未奉憲諭傳訊者可無庸到堂聽候至若所有欠項經蒙臬憲判斷歸欵者自當及早通知債主也　一千八百八十四年七月七號英京倫敦代理攤數狀師飛咧士非士及威林士　臬署總書吏羅畢馬梭謹啓○爲接奉前諭轉行佈告事照得凡有前曾貯銀在東藩銀行給回收單者祈即及早將該收單携到本銀行掛號此佈　九月　十七日　攤數駐港代理人密臣謹啓

退股告白

啓者西營盤第壹街門牌第九十六號九十八號廣福香店原係梁奕卓陳象恩李廣禎張大成堂張英沾合伴仝做至光緒十年八月十九日當衆清算數目今張英沾自愿志圖別業將他名下股份老本及溢利即日一槪交與張英沾親手收楚自後各號過信爲經手是問與本號無涉廣福自後生意與隆不干張英沾之事特此聲明以免後論　光緒十年八月廿一日　梁奕卓等謹啓

火船前往上海埠

啓者本行有火船壹隻名爹厘士准於九月十九日正午十二點開行前往上海如貴客欲附貨搭船者請至本行面議　九月十六日　德忌厘士謹啓

火船往海口北海

啓者本行有火船壹隻名海龍準期早日開行前往海口北海埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議　光緒十年　九月　十六日　德忌厘士行謹啓

往汕頭厦門福州

啓者本行有火船壹隻名南澳改於九月十九日天明開行前往汕頭厦門福州埠　貴客欲附貨搭船者請至本行面議　甲申年　九月　十六日　德忌厘士謹啓

憲示

憲示　署輔政使司史爲　諭知招投承充事照得現要招人投票承充下開各欵所有票投均在本署收截限期收至英十一月十七日卽禮拜一日正午止計開
一打掃本港九約內各街道　二搬運本港九約內之糞料　三打掃油麻地各街道等事　四打掃紅磡各街道等事　五打掃筲箕灣各街道等事　六打掃赤柱各街道等事　七打掃石排灣及鴨脷洲各街道等事　如欲取投票格式觀看章程及另欲詳知者可赴總理潔淨事務局經歷請示可也爲此特示　一千八百八十四年十月初四日示

告白

啓者中環威靈頓街門牌第四號和生木店原係黃弼黃鏡梁星梁天喜合伴於光緒七年合股開張至光緒十年八月間全盤清算明白梁天喜志圖別業願將自己名下股份項與梁廣德堂承受梁天喜卽收回股本溢息銀當衆交楚凡和生店前日所欠各行揭貨賬會等項乃歸梁廣德堂黃弼黃鏡梁星等支理自頂受之後和生店生意盈虧與梁天喜無涉特字聲明以免後論　光緒十年九月初九日　頂受梁廣德堂啓

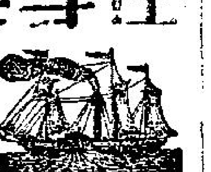
報窮叙會

爲成利號郭北勝報窮事　敬啓者遵照一千八百六十四年第五條則例內第一百五十一欵擬於甲申年九月十九日禮拜四正午十二點鐘在本港報窮衙門經歷司　歐臺前各債主叙會斯時債主代理人將所有產業各數詳細宣明以供衆覽且由報窮產業除出預備日後應支之數外每百員分派多少叙會時各債主當堂定奪特此佈聞　甲申年九月初六日　債主代理人保士學架謹啓

告白

啓者本公司分局準八月十二日遷往上環永樂街門牌第廿九號南泰號樓上諸君光顧凡有按保燕梳信札祈請送至該分局交何子貞先生簽字或蓋回圖章作爲實據特此佈聞　光緒十年八月十一日　那千拿燕梳公司代理人羅士謹啓

往雪梨咩厘濱等



啓者本行有火船壹隻名臺灣準期九月廿五日開行前往雪梨美利濱新金山等埠　貴客欲付貨搭船者請至本行面議　甲申年　九月　初七日　太古洋行謹啓

火船往咸北蘇士

啓者本行有火船壹隻名波理奄呢亞準於本月廿八日開行前往咸北蘇士埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議　九月初九日　禪臣洋行謹啓

投夜冷

茲承巴厘公司卽英北撈島公司代理人命于英十一月十五號卽唐九月二十八日禮拜六十二點鐘在油麻地有北撈島實木出投以價高者得有一百零四條十五尺至三十四尺長十六個烟治活又五十三條木名波路粟十八尺至二十七尺長十二個烟治活又三十九條木名機厘丁十六尺至三十尺長十二個烟治活二百二十四條檀木十八尺至四十九尺長十五個烟治活　但投之日下擬之後必要交清貨銀兩後出貨　貴客看貨議價若有錯漏買主自理特此聲明　投木之日十一點半鐘有火船仔由大鐘樓必打馬頭開行前往投木不收水脚　合共木數六千餘尺左右　甲申年　九月　十三日　曉士叻公司謹啓

告白

啓者本號現與廣東省惠州府歸善縣平海鄉移居羊城珠光里郭興記卽太原堂頂受金全隆艇船該舟原底十份計潮陽仙港鄉方全利得五份太原得五份緣太原堂要需別創願將所得五份託中前來議賣與本號承受船根約明九月念八日議期過銀交船理合申聞各港知悉倘有與太原堂轇轕金全隆數目者祈爲先來理會幸勿越限屆期船歸本號收管仍合全利經營各港生理以後該舟生意與隆與太原堂無涉特此聲明以免後論　汕頭埠恒益升記號謹啓

倒盤攤數

昌興攤數節畧○啓者凡有賬項數目應開昌興償還者祈於本年十月十三日列單交與辦理人波士文加路士及符廉明或本律師處以憑查核倘有欠到昌興店銀兩者亦祈早日清還統交辦理人俾得分派如有產業係歸昌興手下名之物亦應詳細列出併歸辦理人或本律師以憑查核特此佈聞　布理頓活頓及的近啓

告白

啓者中環恭泰押幷無與各號生揭銀兩供養會項担認銀兩如有此欵係本號司事人周夢齡經手方能入數倘不周夢齡經手爲經手人是問與本號無涉特此佈告　光緒十年九月初九日　恭泰押謹啓

告白

啓者本公司老本息准于九月二十日開派屆時請各股東在港到安泰公司在省到陳春畋處將股票簿繳銷支領爲荷　光緒十年　九月十一日省港華合電報公司謹啓

告白

啓者吳亨別字少彭因事開辭現已不在本行顧工特此週知　甲申年九月　初　八　日　有利銀行辦房謹啓

英國屈臣氏戒煙洋粉精發售

戒烟精粉功用說　戒烟精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期尅制洋烟之癮無得吸烟之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相同屢蒙　中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽聲已素著馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與　中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君網熙辨惑論與抄繹中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒烟者之大機會也於本局實爲厚幸焉　每包銀七毫

容網熙辨惑陳情論　蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之譏德固不敢忘譏尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月蹉跎流覊身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機哲脫籠而無術欲登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已感憑額藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼驅光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而乘乞神清氣爽無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來睹葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊蘖復萌移花易萎固木未落而石已出耳遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一已之歡亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲破惑而[illegible]

抄譯中外西報　選錄辛巳年十二月廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西字新報繙譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云嘗及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礬紛及各欵藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官爾見實今[illegible]又有外國人士來函眞無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港　英京　省城　上海　福州　小呂宋　天津　漢口　屈臣氏啓

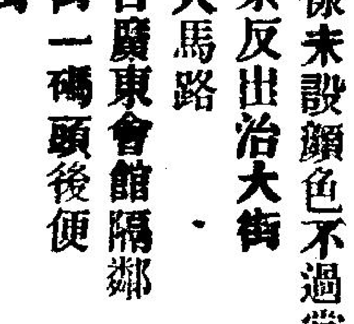
循環日報

屈臣氏大藥房

本局自道光廿三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍鱗件塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍鱗件塔招牌方是眞貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當㨾呈覽矣

原創一在香港中環臬憲署斜對門 一在英京反出治大街
後一在粵城外沙基大街 一在上洋英大馬路
續一在粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰
分一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便
枝一在小呂宋橋頭 一在澳門大街
一在天津紫竹林 一在厦門鳥美街
一在汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門櫃胡同

屈臣氏謹啟



煤炭發客

茲者本號運有上等西省油煤發客價甚相宜如蒙 賜顧請移 玉至省花地廣福安煤廠面議 光緒十年八月二十日 廣福安謹啟

常有頂上白鹽

茲本號現有古蒙及新洲頂靚白鹽發售自數十担至一萬担任由採辦貴客光顧祈請至本公司或到油蔴地廣棧面議是荷 甲申年六月初二 香港上環和興西街利榮公司啟

詩韻聯珠出售

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附雜踬賦尾附大觀詩近十九科館詩題解韻編餘照合璧舊欵詳加較訂精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分釘四卷價甚相宜如意者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成葵扇店 香港上環履泰公白店發售 羊城三益堂謹識

湛文來夭呢嘩沙爐洋面保險公司咸比打蘭士亞蘭的火燭宴梳公司

啟者湛文來夭呢嘩沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩要善價廉極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無悞此佈 光緒八年九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

煤炭發客

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價錢相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞 光緒十年三月二十日 元亨公司謹啟

正人參發兌

啟者本號現有正老山抄人參寄下代賣價甚相宜諸尊光顧請移玉步特此謹啟 甲申年八月吉日 上環寶祥啟

告白

李晉升紗羅綢緞總紗莊今遷移蘇杭街第四十三號門牌永逢泰綢緞疋頭店三樓交易諸 尊光顧各埠來往信件祈移玉步是荷 光緒十年八月十九日啟

告白

啟者現擇華本月十一十二兩日在公家花園擺設舖位貨賣各式玩器花草圖畫茶酒水餅食與別等有用器皿日間由下午三點半鐘起至六點鐘止晚則由九點一個骨起至中夜止張燈結綵陳設美麗以備遊觀且作梨園歌唱及演托脚等戲另有外國人開面要弄葫蘆辦矮仔長人撥演雅枝其奇妙之法與腔調之清徹殊令觀者忘倦在日間則加設樂兵一旗在花園奏樂有志者量不吝此些微致失此機會某等當擒徑以俟 諸君寵臨也此佈 十一日下午收票銀五毫晚間亦然 十二日下午收票銀二毫半晚間亦然 小孩子要看收票銀一毫入園之票係託連卡剌佛公司渴發公司別發公司三處代賣另在本園閘門口發賣此佈 甲申年九月初八日 値事等謹啟

新書出售

啟者謂宴昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而馳遍行中外雅蒙 諸君擊節歎賞惜此書業已售盡然蒙 列君屢次問詢郵筒寄採故小店不計工本重行排印其篇帙較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意處實字義通商指南中則從字母論起凡交接言詞貿易散語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係華英合璧實初學之寶船也倘 諸君欲採買者先覩爲快矣現有新出縮板及各欵書籍直行康熙字典明晰精細佩文韻府小題眞珠船小題文藪四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書資治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史覽要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地輿全圖並有花旗燕醫生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜 諸君欲賜顧請至香港文武廟直街荷李活道文裕堂華英書店便是本堂並無分別店特此佈聞 光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

眞珠船出售

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受之後詳加較訂另添補名作精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成葵扇店 香港循環日報發售 羊城杭經堂謹識

揭單遺失

啟者弟鮑守心於光緒九年六月初四日付下銀一千員在香港中環街市和昌店曾經有揭單立回爲憑至十一月十一日經收還二百員尚存八百員弟昨日來港收取不意將揭單遺失弟即到和昌店掛號不能交給如別人執得作爲故紙特此聲明以免後論 弟鮑守心和昌店同告白

參茸戒烟無憂欖發售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此欖乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患痼癮立除照吸烟時服凡遇出外烟癮起即食欖便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂欖每個九厘蕒每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積欖凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟積痼毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘蕒每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架波馬車街聲利行寄賣 若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

金玉芳水仙花發售

啟者本號歷年親自福建霞漳揀選雙托極大水仙花販售廣東金山主顧不悞此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧玆於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代爲發兌本號花頭燙頭與別家不同 貴客光顧請祈細認招牌爲記庶不致悞 福建金玉芳謹啟

告白

啟者何逸泉前月已不在小號受工矣特此周知 上環聯昌行告白

屈臣氏大藥房

採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器皿奇巧玩器什物發售

十全大補鐵精丸 此丸專採美鐵精液加配妙藥製煉而成最能滋助營衞固本寧神開胃健脾補氣養血兼取鐵精鎭靜之性善療心虛血少怔忡不寐驚怯善忘等症無論男婦老壯肥胖虛弱均合服食其功尤勝於衞生三達等丸誠爲培補氣血之聖藥也但服丸者須年及十五歲以上方可服食每日宜服三次每服一丸清茶吞下惟孕婦忌服 每罇價銀大一員 中半員 小七分二厘

壯陽廣嗣丸 此丸滋益腎水扶補命門兼培左右腎元能使坎離交濟專治先天不足後天虧損以致九醜陽痿艱於嗣續等症與各家所售燥陽丸藥惟務取一時之樂不顧日後之憂多有暗傷元神反傷根本悞服者身體愈弱子息愈難良可慨歎本藥房洞悉其弊故不惜工本特製此丸實爲濟世利人起見與別家所售大相懸殊無論男婦均宜服之服後立見腎元壯煖易於成孕兼培元氣不損眞精誠毓麟廣嗣之聖藥也每日宜於飯前服二三次每次以一二粒爲度用茶吞服 每罇價銀大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘

安胎藥 夫胎孕受病多由妊婦氣血不足胎失其養或因孕婦舉止失調胎動不安皆能致患無非胎元受病必需用調和安靜之藥治之乃可奏效患此者宜每日服此藥三次每次以一匙羹爲度自然動者即靜墜者即平永無胎動下墜之弊誠保胎萬全之聖藥也 每罇價銀一錢八分

心氣痛散 此散善能開鬱消滯化氣除痰專治心氣痛發及飲食不化胸鬲翳滯心煩焦燥等症無論男婦老少患者宜服一小匙羹用清水開服即可立愈若常患者宜於晚上臨睡時間或服一次以防作弊爲佳 每罇價銀二錢一分六厘

靈効清補丸 本藥房精製此丸清熱利水除濕能清補氣血調和精神服此身體倍健百病不生主治發熱煩燥虛火上炎頭刺中膲凝滯作嘔飲食不消心腹疼痛肝腎骨痛胸脅腹背四肢脹痛大便秘結飲酒過多口氣腥臭酒風脚氣蠱脹癱瘓黃食黃疸痔瘡癬癩皮膚膀胱受濕一切等症兼治婦人經期不調肝血不和舌頭白變黃色苔色頭暈眼花週身困倦飲食少進坐臥不寧服之最驗如遇此等症少壯病輕者每服二三丸重者每服四五丸老弱與小兒八歲至十二歲病輕者服一丸重病服二丸十三歲至十六歲每服二丸宜臨睡時服之更效 每罇價銀一錢八 小七分二

跌打止痛兼治霍亂內外各症紅藥酒 此藥酒性品通靈王道不霸主治跌打撲兼治內外各症均合誠爲至寶之良藥也以其藥性能行氣血通經絡去瘀生新祛風舒鬱故能治跌打撲傷勞傷閃腰挫骨等症止痛如神其藥品和中行滯平肝清血故能治內科四時不正之氣霍亂絞腸沙嘔吐腹痛肚痾泄瀉紅白等痢及感冒寒暑發寒熱中風中痰傷風咳嗽哮喉氣喘船上暈浪或患頭頸喉嚨胸脅肌骨四肢諸痛癆瘵虛損停食不消肝胃鬱熱等病皆能治之兼其藥力能搜風濕解惡毒排膿止痛統治外科風濕頑癬陰陽惡瘡無名腫毒蛇頭纏指手足甲疽毒蛇蜈蚣昆蟲鱗介咬傷蜂螫針毒等症無不奏效又能治牙痛及烙傷燒傷等痛宜用此酒搽之重症以新布浸酒敷之日換數次必愈 每罇價銀一錢八分 小七分二

延年益壽玉桂藥酒 本藥房揀選上品藥料精製此酒其味清香其性純和不燥不熱功能補氣養血溫中煖胃舒暢筋骨養心寧神行滯消食壯元陽煖子宮益精腎引火歸元令人有子無論男婦老弱均合常飲者喜其味適口充腸每早晚飯前飲此一小杯頓覺遍身暢快酩酊微些嗜好酒者更有益焉如欲戒烟者每餐飲的堅壯身體又能原其易於斷癮之妙 每罇價銀三錢六

固本寧神丸 此丸專治男婦房勞過度虧損眞元以致心腎不交精神恍惚及男子陽痿九醜婦人子宮寒冷難於種子等症服此最能固本寧神久服自然反弱爲強毓麟廣嗣誠有陰陽俱補之功氣血兼培之力服者每日宜服三次每次吞一丸用溫茶送下但孕婦勿服 每罇價銀大一錢八分 小七分二厘

婦科調經丸 此丸善理營衞衝任二脈血氣滯肝腎不和以致天癸不調諸多痛楚服之專治婦人閉經或經血過多不止或少而不來或遲早不依期候臨經胸腹作痛等症最爲效驗服後不特調經有准而且易於成孕每日宜服三次每服一丸宜於食飯前後之際用茶吞服 每罇價銀大三錢六分 小一錢八分

酒風脚丸 此丸專治酒風脚痛能理肝腎風痰濕氣沁入經絡腰腿下部痲木酸軟痛腫一切等症兼治風痰鶴膝無不奏效患此者每日宜服三次每次以服兩丸爲度宜即在飯後服之最驗倘年久症深晚間再加服二丸如法日服不斷厥疾無不瘳矣 每罇價銀大三錢六 中一錢八分 小七分二厘

此新聞紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局王韜刊印